



مده آ

اورپید | غلامرضا شهبازی | کلاسیک یونانی (۳) |
| MEDEA | Euripides | Gholam Reza Shahbazi |

www.ketab.ir

سرشناسه: اورپید، ۴۸۰-۴۰۶ ق. م. Euripides T

عنوان و نام پدیدآور: مده / اورپید؛ ترجمه غلامرضا شهبازی.

مشخصات نشر: تهران: بیدگل، ۱۳۹۶.

مشخصات ظاهری: ۷۶ ص.

شابک: ۷-۷۷-۷۸۰۶-۶۰۰-۹۷۸

وضعیت فهرست نویسی: فیبا

یادداشت: این کتاب ترجمه از متن انگلیسی نمایشنامه با عنوان "Medea" است.

موضوع: مده (اساطیر یونانی) -- نمایشنامه

موضوع: Medea (Greek mythology) -- Drama

موضوع: نمایشنامه یونانی -- ۴۹۶ - ۹۴۰۶ ق. م.

موضوع: Greek drama -- 4967 - 4067 B. C.

شناسه افزوده: شهبازی، غلامرضا، ۱۳۵۲-، مترجم

رده بندی کنگره: PA

رده بندی دیویی: ۸۸۲/۰۱

شماره کتابشناسی ملی: ۵۰۷۱۱۲۳

آمده |

اورپید |

برگردان: غلامرضا شهبازی |

ویراستار: مرتضی حسین‌زاده |

نمونه‌خوان: فرشید گردمافی، شیرین افشعی |

مدیر هنری و طراح گرافیک: سیاوش تصاعدیان |

صفحه‌آرایی: آلا شوپز |

مدیر تولید: مصطفی شریفی |

چاپ هشتم | ۱۴۰۱ تهران | ۱۰۰۰ نسخه |

شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۷۸۰۶-۷۷-۷ |

bidgol Publishing co. |  | تهران، سینک

تلفن انتشارات: ۲۸۴۲۱۷۱۷ |

فروشگاه: تهران | خیابان انقلاب | بین ۱۲ فروردین و فخرری | پلاک ۱۳۷۴ |

تلفن فروشگاه: ۶۶۴۶۳۵۴۵ ، ۶۶۹۶۳۶۱۷ |

bidgol.ir |

همه حقوق چاپ و نشر برای ناشر محفوظ است. |

هرگونه اجرائی از این نمایشنامه منوط به اجازه رسمی از مترجم یا ناشر است. *

• یادداشتی در مورد حقوق مادی و معنوی این اثر:

اجرائی نمایشنامه‌های چاپ‌شده، بدون کسب اجازه از مترجم و ناشر، به کاری معمول در تئاتر ایران بدل شده است؛ این کار بیشتر اوقات با تغییر جزئی در ترجمه و دست‌بردن در آن صورت می‌گیرد و هدف و نتیجه آن کتمان حقوق معنوی و مادی صاحبان اثر، و توهین به مخاطبان و نپذیرفتن هیچ‌گونه مسئولیت حرفه‌ای است. برای مترجمان بسیار پیش می‌آید که بدون چشم‌داشت مادی اجازه اجرای اثر را بدهند، به‌خصوص برای همراهی با اجراهای شهرستان‌ها و دانشجویان، اما بی‌شک همه آنان خواستار رعایت حقوق معنوی خود (ذکر نام مترجم) در هر اجرائی هستند.

بنابراین، نشر بی‌دگل استفاده بدون اجازه از ترجمه‌های نمایشی‌اش را، اعم از اجراهای رسمی کوچک یا بزرگ، به‌ویژه در تئاتر تهران و جشنواره‌ها، اقدامی غیرقانونی قلمداد می‌کند و از طریق مراجع مربوط موضوع را به‌جد پیگیری خواهد کرد.